

Valtelin rouge blanc = Malvoisie rose du Pô



Collection Vassal-Montpellier

1213Mtp10

*Valtelin rouge blanc  
5-2382  
1213Mtp10*

*5- 2382*

*Valtelin rouge blanc*















Désignation : Valtelin rouge blanc

Clos 5 Planche 23 Rang 3 Souche 2

Vigueur : 3 U. le 7.8.62

Date de maturité : 6.8.62

Pourriture : 0 (+2)

GRAPPE : G - M - P - L - M - C

BAIE : TG - G - M - P.

Bl. - Gr - Rs - Rg - N.

Charge :

Saveur : s - m - ar - fox - herb

s 1 M Disc - sph - ell - Ov  
Obov - cyl - fus.

s 3 7 avec pépins - ~~apryène~~

s 4 jus : inc. - ~~coloré~~

s 5 0

Désignation : Valtelin rouge blanc

Clos 5 planche 23 Rang 32 Souche

Vigueur : 3 1/2

Date de véraison : début le 23.7.63

Date de maturité : 20.8.63

Pourriture : 2 +1

GRAPPE - G - M - P - L - M - C

BAIE : TG - G - M - P.

Bl. - Gr - Rs - Rg - N.

Charge :

saveur : s - m - ar - fox - herb.

s 1 4 dis. - sph. - ell. - Ov.

Obov. - cyl - fus. -

s 2 2 avec pépins - ~~apryène~~

s 3 8

s 4 4 jus : inc. - ~~coloré~~

s 5 8

Désignation : Valtelin rouge blanc

Clos 5 Planche 23 Rang 3 souche 2

Vigueur : 4

Date de Véraison : 31.7.64

Date de Maturité : 24.8.64 +2

Pourriture : 0

GRAPPE : G - M - P - L - M - C.

Pédoncule : L - M - C.

BAIE : TG - G - M - P. 13x13

Bl. - Gr - Rs - Rg - N.

Charge :

s 10 saveur : s - m - ar - fox - herb

s 20 disc. - sph. - ell. - Ov. -

s 34 Obov. - cyl. - fus.

s 43

s 54 avec pépins - ~~apryène~~

jus : inc. - ~~coloré~~

Miller: 0 1 2 3 4 5



# Valteli rouge blanc

Année 1962

N° ..... Planche cl 5 P 23 S'2 Côté .....

	Nombre total	D A T E S							
		30.3	5-4						
1	4	3 x	5 x						
2									
3	5	1	4 x						
4									
5	4	1	4 x	D	6 2.4 62 x	-1			

Année : 1963

Emplacement ... 5.23.S.2 ..... Désignation ... Valteli rouge blanc .....

	Nombre total	D A T E S					
		26.3	1.4	5.4	11.4		
1							
2							
TL 3	21	2	5	9	11		
4							
TL 5	15	2	4	5	7		

D 6 11-4-63a

+6



Année : 1964

Emplacement 5.23.52

Désignation Valtelin rouge blanc

D A T E S									
	Nombre total								
		26,3	31,3	4,4					
1	4	1	1	2					
2	4	2	3	3					
3	6	0	2	4					
4	4	2	3	4					
5	6	0	2	4					

Dé 3-4-64x (+6)

Année 1965

Emplacement 5.23.52

Désignation Valtelin rouge blanc

D A T E S									
	Nombre total								
		26,3	1,4						
1	4	2	3						
2	3	0	2						
3	6	0	3						
4	4	0	2						
5	8	1	5						

Dé 30-3-65x +2



Désignation :

Valtellin' rouge blanc

VASSAL 5 Planche 23 Côté S N° 2 Souche 1 2 3 4 (5)

(A) BOURGEONNEMENT.

Colonne

41 - épanoui (1) - moyen 2 - globuleux 3.

41 - glabre 4 - sétueux 5 - velouté 6 - aranéeux 7 - duveteux 8 -  
cotonneux (9).

42 - blanc (0) - fauve ou roux 1 - carminé 2 - à liseré carminé (3) -  
cuivré 4 - Jaune 5 - à plages bronzées 6 - entièrement bronzé 7.-  
vert 8 - autre 9.

(D) JEUNES FEUILLES DU HAUT.

étalées 7 - en gouttière (8) - autres 9.

43 - glabres 4 - sétueuses 5 - veloutées 6 - aranéeuses 7.  
duveteuses 8 - cotonneuses (9).

44 - blanche (0) - fauves ou rousses 1 - carminées 2 -  
à liseré carminé (3) - cuivrées 4 - jaunes 5 - à plages bronzées (6) -  
entièrement bronzées 7 - vertes 8 - autres 9.

Dans le cas où la première feuille détachée est à liseré carminé, la  
couleur de la 2° et de la 3° feuille détachées sera notée.

Remesat



N° ordre

Désignation :

Valkelin rouge blanc

Clos 5 Planche 23 côté S rang 2 souche I 2 3 4 5

(E) JEUNES FEUILLES DU BAS.

Colonne

45 - Nervures - glabre 4 - sétueux 5 - velouté 6 - aranéeux 7.  
duveteux 8 - cotonneux 9.

46 - Limbe - glabre 4 - sétueux 5 - velouté 6 - aranéeux 7.  
duveteux 8 - cotonneux 9.

à limbe plan I - en gouttière 2 - involuté 3.  
révoluté 4 - tourmenté 5.

47 - blanc 0 - fauve ou roux I - carminé 2 - à liseré carminé 3.  
cuivré 4 - jaune 5 - à plages bronzées 6 - entièrement bronzé 7.  
vert 8 - autre 9.

48 - à pétiole glabre 4 - sétueux 5 - velouté 6 - aranéeux 7.  
duveteux 8 - cotonneux 9.

48.- totalement I - sillon 2 - partiellement 3.

(F) RAMEAU HERBACE AU VOISINAGE DE LA FLORAISON

- à contour uni 7 - anguleux 8 - côtelé 9.

49 - glabre 2 - à épines ou analogues 3 - à poils massifs 4.  
sétueux 5 - velouté 6 - aranéeux 7 - duveteux 0 - cotonneux I.

- entièrement I - partiellement 2.

(I) FLEUR.

- bouton floral : gros I - moyen 2 - petit 3.

8 - morphologiquement : mâle 4 - hermaphrodite 6 - Femelle 5.

Remis Mai 64



N° ordre

Désignation :

*Valentin rouge blanc*

Clos 5

Planche 23

Côté 52

Rang souche (I) 2 3 4 5

(F) RAMEAU HERBACE AU VOISINAGE DE LA FLORAISON

Colonne

- 50 - mérithalle : dos coloré (I) - à raies 2 - vert 3.  
Ventre coloré (7) - à raies 8 - vert 9.
- 51 - noeuds : dos coloré (I) - à raies 2 - vert 3.  
ventre coloré (7) - à raies 8 - vert 9.
- 52 - vrille : verte 1 - jaune 2 - rouge clair (3).  
rouge foncé 4.
- 52 - bourgeon : coloré (7) - vert 8.

(I) FLEUR

morphologiquement : mâle 7 - hermaphrodite 7 8 - Femelle 9.

*Reunis Juin 62*



N° ordre

Désignation

*Vallée rouge blanc*

Clos 5 Planche 23 Côté 5 rang 2 souche I 2 3 4 5

FEUILLE ADULTE

34 -- Petite I -- moyenne 2 -- grande 3

Face supérieure : limbe et nervures : glabre 4 -- sétueux 5.  
velouté 6 -- aranéux 7 -- duveteux 8 -- cotonneux 9.

34 -- Face inférieure : nervures : glabre 4 -- sétueux 5 -- velouté 6  
aranéux 7 -- duveteux 8 -- cotonneux 9.

35 : limbe : glabre 4 -- sétueux 5 -- velouté 6 --  
aranéux 7 -- duveteux 8 -- cotonneux 9

-- Limbe : plan 1 -- en gouttière 2 -- involuté 3  
révoluté 4 -- tourmenté 5.

-- Lobes : plan I -- en gouttière 2 -- involuté 3.  
révoluté 4 -- tourmenté 5.

36 -- Surface : unie I -- ondulée 2 -- finement bullée 3  
grossièrement bullée 4 -- gaufrée 5.  
plissée au point pétiolaire 6.

37 -- Nervures : Face supérieure : verte I -- point pétiolaire  
rouge 3 -- partiellement rouge 3 -- entièrement  
rouge 4.

38 : Face inférieure : verte I -- partiellement rouge 3  
entièrement rouge 4.

-- Couleur : vert jaune I -- vert franc 2 -- vert foncé 3 --  
vert plombé 4 -- autre 5.

PETIOLE

39 -- Long I -- moyen 2 -- court 3.

39 -- glabre 4 -- sétueux 5 -- velouté 6 -- sillon 7 -- partiellement 8  
totalement 8.

40 -- aranéux 4 -- duveteux 5 -- cotonneux 6 -- partiellement 7  
totalement 8.

40 -- coloré I -- partiellement coloré 2 -- autre 3.

-- angle pétiole/limbe : inférieur à 90° I -- égal à 90° 2  
supérieur à 90° 3.

-- angle pétiole/rameau : inférieur à 90° I -- égal à 90° 2  
supérieur à 90° 3.

*lenses fuller 60*



N° d'ordre

Désignation

VASSAL

5

Planche

23

côté

3

N° 2

souche

1

2

3

4

5

Valtellin rouge blanc

GRAPPE

24 - Grosse 1 - Moyenne 2 - Petite 3.

24 - Lâche 4 - Moyenne 5 - Compacte 6.

24 - A pédoncule non visible 7 - visible 8 - Long 9.

25 - A pédoncule herbacé 1 - mi-acôté 2 - acôté jusqu'à la première ramification 3.

25 - Axe de la rafle coloré 4 - non coloré 5.

BAIE

26 - Très grosse 1 - Grosse 2 - Moyenne 3 - Petite 4 - très petite 5 -  
de taille régulière 7 - irrégulière 8.

27 - De couleur blanc 1 - gris 2 - rose 3 - rouge 4 - noir 5.

27 - Très pruinée 7 - Pruinée 8 - non pruinée 9.

- Coloration régulière 1 - irrégulière 2.

28 - Forme : discoïde 0 - sphéroïde 1 - ellipsoïde 2 - ovoïde 3 -  
troncovoïde 4 - obovoïde 5 - cylindroïde 6 - fusiforme 7 -  
arquée 8 - autre 9.

- A ombilic persistant 1 - non persistant 2.

29 - A section transversale : régulière 3 - irrégulière 4 - côtelée 5.

29 - Région ombilicale déprimée 6 - non déprimée 7.

29 - A jus incolore 1 - coloré 2.

33 - A peau fine 3 - moyenne 4 - épaisse 5.

33 - A pulpe charnue 6 - juteuse 7 - molle 8.

30 - A saveur neutre 1 - fade 2 - musquée 3 - aromatique 4 - foixée 5 -  
herbacée 6 - spéciale 7.

31 - A pédicelle long 1 - moyen 2 - court 3.

31 - A pédicelle de couleur : verte 4 - rouge 5 - irrégulière 6.

31 - A bourrelet de couleur verte 7 - rouge 8 - irrégulière 9.

32 - A bourrelet : évident 1 - peu apparent 2.

32 - A pinceau : court 4 - moyen 5 - long 6.

32 - A pinceau : coloré 8 - non coloré 9.

33 - De séparation facile (égrenueuse) 1 - difficile 2.

Bent 62



Dénomination ..... *Vallée rouge... blanc* .....  
Planche ..... côté ..... rang *5.33.52* souche *1-2-3-4-5*

SARMENT DE VIGNE

Sarment : long (1), moyen (2), court (3).  
: grêle (1), fort (2).  
: ramifié (1), peu ramifié (2).  
Ecorce : adhérente avec lenticelles (1), résistante se détachant en lames (2).  
Section transversale : circulaire (1), elliptique (2), aplatie (3), autre (4).  
Surface : unie (1), anguleuse (2), striée (3), côtelée (4).  
: pruinée (1), partiellement pruinée (2), non pruinée (3).  
: glabre (2), à épines ou analogues (3), à poils massifs (4), sétueux (5), velouté (6), aranéeux (7), duveteux (8), cotonneux (9).  
: entièrement (1), partiellement (2), sur les nœuds (3).  
Villosité : blanche (1), fauve ou rousse (2), grise (3).  
Nœuds : aplatis (1), effacés (2), globuleux (3), saillants (4).  
Méristalle de longueur moyenne : ..... *12* ..... cms.  
: gris (1), jaune (2), beige (3), marron clair (4), marron foncé (5), brun rouge (6), violacé (7), autre (8).  
: uniforme (1), à raies (2), bandes (3), ou nœuds (4).  
: plus foncé (0), de couleur gris (1), jaune (2), beige (3), marron clair (4), marron foncé (5), brun rouge (6), violacé (7), autre (8).  
Yeux : pointus en dard (1), conique (2), arrondis (3).  
: marron (1), brun rouge (2), gris (3).  
Cordon pétiolaire : étroit (1), large (2).  
: saillant (1), effacé (2).  
: sinueux (1), rectiligne perpendiculaire (2), rectiligne descendant (3), rectiligne ascendant (4).

*Remmes 12/62*



N° d'ordre : . . . . . Désignation : *Valtelin rouge blanc*  
Origine : . . . . .  
Emplacement : *5.23.5.2/* Vas. . . . . Vign. . . . .

- 8 - Angle des nervures . . . . . ① - ② - 3.  
9 -  $L_1/L$  . . . . . ① - ② - 3.  
10 -  $L_2/L$  . . . . . ① - ②.  
11 - Lobes . . . . . 1 - 3 - ⑤ - 7 - 9.  
12 - S. lat. sup. (prof.) . . . . . 0 - 1 - ② - ③.  
13 - S. lat. inf. (prof.) . . . . . 0 - 1 - ② - 3.  
14 - S. pét. (forme) . . . . . ① - 2 - 3 - 4 - 5 - 6.  
15 - S.L.S. (forme) . . . . . 0 - 1 - 2 - 3 - 4 - 5 - ⑥ - ⑦ - 8.  
16 - Dents : forme . . . . . ① - 2 - 3.  
17 - Dents : Méd/B. . . . . 1 - 2 - ③.  
18 - Angle lob. term. . . . . ① - ② - 3.  
19 - Base nerv. (gar. ou dég.) . . . . . 1 - ② - 3.  
20 - Nombre de dents : S.P. . . . . 1 - ② - ③ - 4 - 5 - 6 - 7 - 8 - 9.  
21 - Angle  $L_3$   $L'_3$  . . . . . ① - 2 - 3.  
22 - Largeur S.P. . . . . ① - ② - ③ - 4 - 5.  
23 - Dent terminale du lobe latéral supérieur :  
Direction : 1 - ② - ③.  
Forme : ④ - 5.  
Médiane/Base : 6 - ⑦ - 8.
- 

*Angel*  
*Reimer* 63